

# Výročná správa družstva za rok 2013

Spoločnosť Ovogal farm, družstvo, so sídlom Hlboká cesta 1421, 941 31 Dvory nad Žitavou dosiahla nasledovné výsledky :

| Ukazovateľ                          | Rok 2013 | Rok 2012 | Rok 2011 | Rozdiel<br>2013-2012 | %<br>(2013/2012<br>x100) |
|-------------------------------------|----------|----------|----------|----------------------|--------------------------|
| MJ                                  | €        | €        | €        | tis. Sk              | %                        |
| Zisk pred zdanením                  | 7 938    | 8 092    | 11 947   | -154                 | 98                       |
| Zisk z hospodárskej<br>činnosti     | 3 398    | 8 919    | 35 253   | -5 521               | 38                       |
| Zisk/strata z finančnej<br>činnosti | 2 345    | -827     | -23 306  | 3 172                |                          |
| Daň splatná                         | 4 951    | 3 566    | 3 181    | 1 385                | 139                      |
| Daň odložená                        | -411     | -1 076   | -240     | 665                  | 261                      |
| Zisk po zdanení                     | 3 398    | 5 602    | 9 006    | -2 204               | 61                       |

## Zhodnotenie vybraných ukazovateľov aktivity

| Ukazovateľ                                        |   | 2013  | 2012  | 2011  |
|---------------------------------------------------|---|-------|-------|-------|
| Doba inkasa pohľadávok<br>Pohľadávky / tržby *365 | % | 60,93 | 56,73 | 57,07 |
| Doba obratu záväzkov<br>Záväzky / náklady * 365   | % | 62,40 | 74,47 | 59,56 |

## Majetok a zdroje jeho krytia

| <b>Aktíva</b>                                                           | 31.12.2013       | 31.12.2012       | %<br>(2013/2012*100) |
|-------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|----------------------|
| <b>Majetok spolu</b>                                                    | <b>3 205 667</b> | <b>4 741 646</b> | <b>67</b>            |
| <b><i>Neobežný majetok</i></b>                                          | <b>35 591</b>    | <b>30 873</b>    | <b>115</b>           |
| <b>Dlhodobý nehmotný majetok</b>                                        | 69               | 69               | 100                  |
| <b>Dlhodobý hmotný majetok</b>                                          | 24 804           | 24 804           | 100                  |
| Pozemky                                                                 |                  |                  |                      |
| Stavby                                                                  | 5 976            | 6 436            | 93                   |
| Samostatné hnutelné veci a súbory<br>hnuteľných vecí                    | 29 615           | 18 368           | 161                  |
| Ostatný dlhodobý hmotný majetok                                         |                  |                  |                      |
| Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok                                     |                  |                  |                      |
| <b>Dlhodobý finančný majetok</b>                                        |                  | 6 000            |                      |
| Podielové cenné papiere a podiely<br>v spoločnosti s podstatným vplyvom |                  |                  |                      |
| Pôžičky s dobou splatnosti najviac 1 rok                                |                  | 6 000            |                      |
| <b><i>Obežný majetok</i></b>                                            | <b>3 168 517</b> | <b>4 706 525</b> | <b>67</b>            |
| <b>Zásoby</b>                                                           | <b>23 604</b>    | <b>28 291</b>    | <b>83</b>            |
| Materiál                                                                |                  |                  |                      |
| Výrobky                                                                 |                  |                  |                      |
| Zvieratá                                                                |                  |                  |                      |
| Tovar                                                                   | 23 604           | 28 291           | 83                   |
| <b>Dlhodobé pohľadávky</b>                                              | <b>1 475</b>     | <b>1 064</b>     | <b>139</b>           |
| <b>Krátkodobé pohľadávky</b>                                            | <b>3 026 034</b> | <b>4 559 332</b> | <b>66</b>            |
| Pohľadávky z obchodného styku                                           | 2 873 655        | 3 509 935        | 82                   |
| Daňové pohľadávky                                                       | 127 964          | 312 588          | 41                   |
| Iné pohľadávky                                                          | 24 415           | 736 809          | 3                    |
| <b>Finančné účty</b>                                                    | <b>117 404</b>   | <b>118 902</b>   | <b>99</b>            |
| <b><i>Časové rozlíšenie</i></b>                                         | <b>1 559</b>     | <b>3 184</b>     | <b>49</b>            |
| Náklady budúcich období                                                 | <b>1 559</b>     | <b>2 752</b>     | <b>57</b>            |
| Príjmy budúcich období                                                  |                  | 432              |                      |

| <b>Pasíva</b>                                   | 31.12.2013       | 31.12.2012       | %<br>(2013/2012 x100) |
|-------------------------------------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| <b>Spolu vlastné imanie a záväzky</b>           | <b>3 205 667</b> | <b>4 741 646</b> | <b>68</b>             |
| <b><i>Vlastné imanie</i></b>                    | <b>87 653</b>    | <b>84 256</b>    | <b>104</b>            |
| <b>Základné imanie</b>                          | 9 960            | 9 960            | 100                   |
| <b>Kapitálové fondy</b>                         | 1 095            | 1 095            | 100                   |
| <b>Fondy zo zisku</b>                           | 18 621           | 18 061           | 100                   |
| Zákonný rezervný fond                           |                  |                  |                       |
| Nedeliteľný fond                                | 7 610            | 7 050            | 70                    |
| Štatutárne a ostatné fondy                      | 11 011           | 11 011           | 100                   |
| <b>Výsledok hospodárenia minulých rokov</b>     | 54 579           | 49 538           | 110                   |
| <b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie</b> | 55 194           | 50 153           | 110                   |
| <b><i>Záväzky</i></b>                           | 3 118 014        | 4 657 390        | 67                    |
| <b>Rezervy</b>                                  | 20 868           | 14 770           | 141                   |
| <b>Dlhodobé záväzky</b>                         | 1                |                  |                       |
| Záväzky zo sociálneho fondu                     | 1                |                  |                       |
| Odložený daňový záväzok                         |                  |                  |                       |
| <b>Krátkodobé záväzky</b>                       | 2 362 066        | 3 962 538        | 60                    |
| Záväzky z obchodného styku                      | 2 352 855        | 3 951 480        | 60                    |
| Nevyfakturované dodávky                         |                  | 2 080            |                       |
| Záväzky voči zamestnancom                       | 4 798            | 4 724            | 102                   |
| Záväzky zo sociálneho poistenia                 | 3 153            | 3 249            | 97                    |
| Daňové záväzky a dotácie                        | 1 224            | 996              | 123                   |
| Ostatné záväzky                                 | 36               | 9                | 400                   |
| <b>Bankové úvery a výpomoci</b>                 | 735 079          | 680 082          | 108                   |
| Bankové úvery dlhodobé                          |                  |                  |                       |
| Bežné bankové úvery                             | 735 079          | 680 082          | 108                   |
| <b><i>Časové rozlíšenie</i></b>                 |                  |                  |                       |
| Výdavky budúcich období                         |                  |                  |                       |
| Výnosy budúcich období                          |                  |                  |                       |

## Výnosy

| Ukazovateľ                                | Skutočnosť        |                   |                   |                      |                        |
|-------------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|------------------------|
|                                           | 31.12.2013        | 31.12.2012        | 31.12.2011        | Rozdiel<br>2013-2012 | %<br>2013/2012<br>x100 |
| <b>Tržby spolu</b>                        | <b>18 180 344</b> | <b>23 284 812</b> | <b>19 350 325</b> | <b>-5 104 468</b>    | <b>78</b>              |
| Tržby za služby                           |                   |                   | 632               |                      |                        |
| <b>Tržby za tovar</b>                     | <b>18 177 344</b> | <b>23 284 812</b> | <b>19 349 693</b> | <b>-5 107 468</b>    | <b>78</b>              |
| - z toho                                  |                   |                   |                   |                      |                        |
| - vajcia – domáci trh                     | 11 166 410        | 11 891 920        | 11 011 497        | -725 510             | 94                     |
| - vajcia - vývoz                          | 4 122 454         | 7 819 866         | 6 930 430         | -3 697 412           | 53                     |
| -vajcia - predajňa                        | 1 677 810         | 2 253 435         | 1 373 180         | -575 625             | 74                     |
| - vajcia – vaječná zmes                   |                   | 8 250             | 28 185            | -8 250               |                        |
| - obaly                                   | 1 210 670         | 1 296 790         | 1 367 093         | -86 120              | 93                     |
| -ostatné                                  |                   | 14 551            | 12 488            | -14 551              |                        |
| Tržby z predaja dlhodobého majetku        | 3 000             |                   |                   | 3000                 |                        |
| Dotácie                                   |                   |                   |                   |                      |                        |
| Ostatné prevádzkové výnosy                | 37 452            | 344               | 8 910             | 37 108               |                        |
| <b>Prevádzkové výnosy</b>                 | <b>18 217 796</b> | <b>23 285 156</b> | <b>19 359 235</b> | <b>-5 067 360</b>    | <b>78</b>              |
| Úroky                                     | 27 401            | 125               | 143               | 27 276               |                        |
| Kurzové zisky                             |                   | 2                 | 3                 | -2                   |                        |
| Úroky z pôžičiek a predaj cudzej meny     |                   | 25 071            | 17 306            | -25 071              |                        |
| <b>Finančné výnosy</b>                    | <b>27 401</b>     | <b>25 198</b>     | <b>17 452</b>     | <b>2 203</b>         | <b>109</b>             |
| <b>Mimoriadne výnosy</b>                  |                   |                   |                   |                      |                        |
| <b>Tržby a výnosy spolu</b>               | <b>18 245 197</b> | <b>23 310 354</b> | <b>19 376 688</b> | <b>-5 065 157</b>    | <b>78</b>              |
| <b>Náklady celkom</b>                     | <b>18 237 259</b> | <b>23 302 263</b> | <b>19 364 741</b> | <b>-5 065 004</b>    | <b>78</b>              |
| <b>Hospodársky výsledok pred zdanením</b> | <b>7 938</b>      | <b>8 092</b>      | <b>11 947</b>     | <b>-154</b>          | <b>98</b>              |
| Daň splatná                               | 4 951             | 3 566             | 3 181             | 1 385                | 139                    |
| Daň odložená                              | -411              | - 1076            | -240              | -1487                |                        |
| Daň dodatočne odvedená                    |                   |                   |                   |                      |                        |
| <b>HV po zdanení</b>                      | <b>3 398</b>      | <b>5 602</b>      | <b>9 006</b>      | <b>-2 204</b>        | <b>61</b>              |

## Náklady

| Ukazovateľ                       |                         | Skutočnosť        |                   |                   |                      |                    |
|----------------------------------|-------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------------------|--------------------|
|                                  |                         | 31.12.2013        | 31.12.2012        | 31.12.2011        | Rozdiel<br>2013-2012 | %<br>2013/2012x100 |
| <b>Spotreba materiálu</b>        |                         | <b>16 616</b>     | <b>20 274</b>     | <b>21 184</b>     | <b>-3 658</b>        | <b>82</b>          |
| z toho                           | -PHM                    | 13 200            | 16 107            | 16 415            | -2907                | 82                 |
|                                  | -kancel.<br>materiál    | 1020              | 1 779             | 1 959             | -759                 | 57                 |
|                                  | -DIM                    | 492               | 1 808             |                   | -1 316               | 27                 |
|                                  | -náh.dielov             | 1484              | 441               | 781               | 1043                 | 337                |
|                                  | -obalov                 |                   |                   |                   |                      |                    |
|                                  | -ostatný mat.           | 420               | 139               | 2 029             | 281                  | 304                |
|                                  |                         |                   |                   |                   |                      |                    |
| <b>Spotreba energie</b>          |                         | <b>7 623</b>      | <b>6 369</b>      | <b>7 629</b>      | <b>1254</b>          | <b>120</b>         |
| z toho                           | -elektrickej<br>energie | 7 499             | 6 213             | 7 532             | 1286                 | 121                |
|                                  | -plynu                  |                   |                   |                   |                      |                    |
|                                  | -vody                   | 125               | 156               | 98                | -31                  | 80                 |
| Spotreba tovaru zo skladu        |                         | 17 428 526        | 22 571 792        | 18 667 513        | -5 143 266           | 77                 |
| Opravy a udržiavanie             |                         | 5 173             | 4 418             | 4 302             | 755                  | 117                |
| Cestovné                         |                         | 83                | 53                | 2 102             | 30                   | 157                |
| Náklady na reprezentáciu         |                         | 324               | 920               | 1 574             | -593                 | 35                 |
| Ostatné služby                   |                         | 513 790           | 492 987           | 392 844           | 20803                | 104                |
| Mzdové náklady                   |                         | 90 130            | 98 428            | 96 537            | -8298                | 92                 |
| Sociálne zabezpečenie            |                         | 30 855            | 33 588            | 32 286            | -2733                | 92                 |
| Ostatné sociálne náklady         |                         | 3 035             | 3 775             | 4 391             | -740                 | 80                 |
| Cestná daň                       |                         | 1 080             | 1 195             | 1 113             | -115                 | 90                 |
| Daň z nehnuteľností              |                         |                   |                   |                   |                      |                    |
| Poplatky                         |                         | 792               | 8844              | 4 074             | -8052                | 9                  |
| Zmluvné pokuty a penále          |                         | 3 264             | 3 160             | 750               | 104                  | 103                |
| Manká a škody                    |                         |                   |                   | 6 377             |                      |                    |
| Opravné položky k pohľadávkam    |                         | 52 803            | 11 915            | 59 049            | 40 888               | 444                |
| Penále a pokuty                  |                         | 6 640             | 500               |                   | 6 140                |                    |
| Odpisy hmotného majetku          |                         | 11 657            | 14 790            | 18 648            | -3 133               | 79                 |
| Poistenie majetku                |                         | 1 898             | 2 371             | 2 552             | -473                 | 51                 |
| Ostatné prevádzkové náklady      |                         | 1 622             | 859               | 3120              | 763                  | 189                |
| <b>Prevádzkové náklady spolu</b> |                         | <b>18 212 202</b> | <b>23 276 238</b> | <b>19 324 162</b> | <b>-5 064 036</b>    | <b>78</b>          |
| Kurzové straty                   |                         | 38                |                   | 5                 | 38                   |                    |
| Úroky z pôžičiek                 |                         | 13 252            | 13 185            | 24 170            | 67                   | 101                |
| Bankové výdaje                   |                         | 11 767            | 12 840            | 16 584            | -1 073               | 92                 |
| Poistenie majetku                |                         |                   |                   |                   |                      |                    |
| Ostatné finančné náklady         |                         |                   |                   |                   |                      |                    |
| <b>Finančné náklady spolu</b>    |                         | <b>25 057</b>     | <b>26 025</b>     | <b>40 579</b>     | <b>-968</b>          | <b>96</b>          |
| <b>Mimoriadne náklady</b>        |                         |                   |                   |                   |                      |                    |
| <b>Náklady spolu</b>             |                         | <b>18 237 259</b> | <b>23 302 263</b> | <b>19 364 741</b> | <b>-5 065 004</b>    | <b>78</b>          |
|                                  |                         |                   |                   |                   |                      |                    |

|                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Celkový počet nakúpených vajec      | 255 mil. ks ( rok 2012 – 258 mil. ks)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| - Z toho od členov                  | 251 mil. ks ( rok 2012 – 248 mil. ks)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| - Z toho od nečlenov                | 4 mil. ks ( rok 2012 – 10 mil. ks )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Priemerná nákupná cena od členov    | 6,33 € / 100 ks (rok 2012 – 8,18 €/100ks<br>rok 2011 – 5,51 €/100 ks<br>rok 2010 – 6,21 €/100 ks)                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Priemerná predajná cena             | 6,68 € / 100 ks ( rok 2012 – 8,53 €/100 ks<br>rok 2011 – 5,74€/100 ks<br>rok 2010 – 6,40 €/100 ks )                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Predaj vajec do zahraničia:         | 81 mil. ks, t.j. 31,7% z celkového množstva<br>z toho 23 mil. ks do Maďarska<br>( <u>rok 2012</u> – 107 mil. ks , t.j 41,5 % z celkového množstva<br>z toho 41 mil. ks do Maďarska<br><u>rok 2011</u> – 143 mil. ks, t.j. 48% z celkového množstva<br>z toho 69 mil. ks do Maďarska<br><u>rok 2010</u> - 130,8 mil. ks t.j. 44% z celkového množstva<br>z toho 55 mil. ks do Maďarska |
| Predaj vajec na spracovanie:        | 37 mil. ks, t.j. 14,5% (rok 2012 – 38 mil. ks<br>rok 2011 - 39 mil. ks<br>rok 2010 – 37 mil. ks)                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Priemerná cena vajec na spracovanie | 5,13 €/100 ks ( rok 2012 – 6,21 €/100 ks<br>rok 2011 – 3,53 € /100 ks<br>rok 2010 – 4,27 €/100 ks)                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Hospodársky výsledok v roku 2013 pred zdanením je 7 937,84 € , čo je oproti roku 2012 o 153 € menej.

Za rok 2013 bol vykonaný audit účtovnej závierky a názor nezávislého audítora je nasledovný:  
... „účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie družstva OVOGAL FARM, družstvo k 31.decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.“

Celkový disponibilný zisk dosiahnutý v roku 2013 sa navrhuje rozdeliť nasledovne:

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Nedeliteľný fond 10%: | 339,80 €          |
| Nerozdelený zisk:     | 3 058,20 €        |
| <b>Spolu</b>          | <b>3 398,00 €</b> |

Plán na rok 2014 – dosiahnutie zisku 10 tis. €

Ing. Fridrich Bognár  
riaditeľ